

## 知っておいていただきたいこと

●家庭用パーマ液やストレートパーマ液と同様の成分が含まれているもの（「チオグリコール酸」・「システイン」の成分表示があります）との併用はしないでください。  
髪を傷める場合があります。

●パーマやストレートパーマをかけた場合、3～4日は使用しないでください。  
髪を傷める原因となります。  
●同じ箇所に10秒以上使用し続けしないでください。  
髪が傷んだり焦げる場合があります。

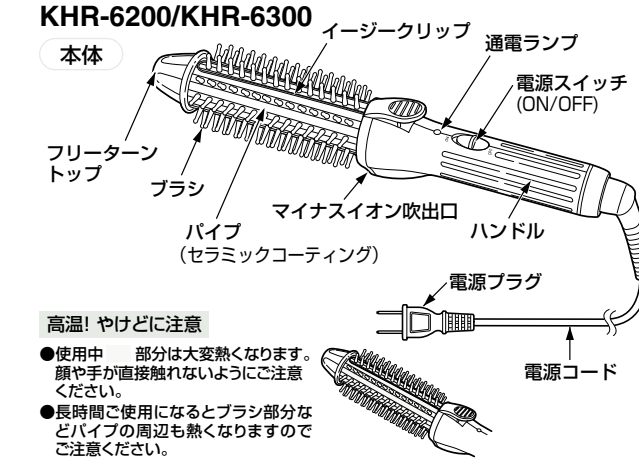
●長時間ブラシが肌に触れると熱くなることがありますので、やけどに注意してください。  
●このマイナスイオンボリュームアップアイロンは髪を一時的にカールさせるものです。パーマのように継続的な効果はありません。  
●洗髪後にご使用の際は、湿り気が残る程度まで乾かしてください。  
乾かさず、濡れた髪に使うと、高温の水滴が飛び散ってやけどする恐れがあります。

## マイナスイオンについて

●電源スイッチを「ON」にすると、マイナスイオンが常に発生します。  
●マイナスイオン発生時に特有の臭いがありますが、人体にはありません。

本体から「ジー音」「ピー音」等の音が発生することがありますが、マイナスイオン発生時の音であり、異常ではありません。

## 各部のなまえ



**注意** ぶついたり、落としたりすると、パイプのセラミックコーティングが、傷付いたり割れたりする恐れがあります。

仕様		
型番	KHR-6200	KHR-6300
電源	AC100-240V 50/60Hz 共用	
消費電力	33W	38W
電源コードの長さ	約 1.7m	
サイズ(本体のみ)	280(W)×44(D)×51(H)mm (パイプφ25mm)	280(W)×51(D)×53(H)mm (パイプφ32mm)
質量(本体のみ)	約 250g	約 280g
パイプ最高温度	約 200℃(周囲温度 30℃の場合)	
付属品	取扱説明書(本書：保証書付)	

## 正しい使いかた

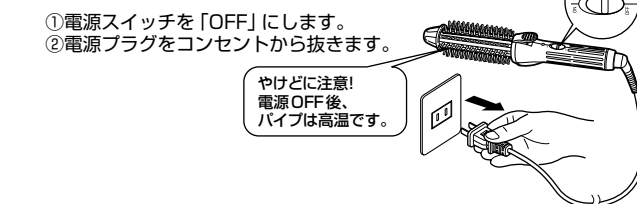
**1 電源プラグをコンセントに差し込みます。**  
※根元までしっかり差し込んでください。



**2 電源を入れます。**  
電源スイッチを「ON」にします。(通電ランプが赤色に点灯します。)・約2～3分でご使用できます。



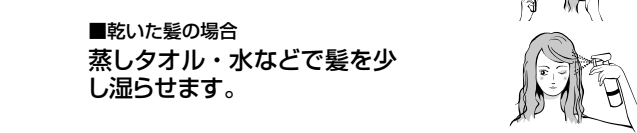
**3 使用後は必ず電源を切ってから電源プラグを抜いてください。**



## 上手な使いかた

スタイリングする前の下準備

**1 洗髪後の場合**  
髪を湿り気が残る程度までドライヤーで乾かします。



**乾いた髪の場合**  
蒸しタオル・水などで髪を少し湿らせます。

**2 十分にブラッシングをして、からまり・ほつれ・抜け毛を取り除きます。**

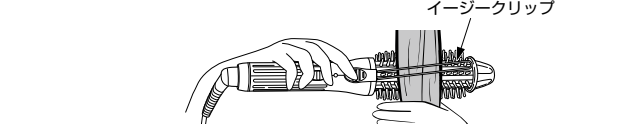
**注意**  
スタイリング剤・セット剤などは、アイロンをかけた後にご使用ください。



## 上手な使いかた

アイロンをかける

**イージークリップについて**  
イージークリップで髪をささむことで、巻きにくい短めの髪も簡単に巻き上げることができます。  
また、髪をパイプに密着させるので、しっかりとカールをつけることができます。



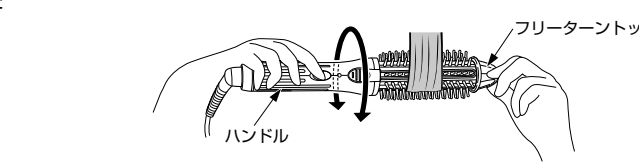
**注意**  
ご使用中、イージークリップの金属部分は熱くなりますので直接触れないでください。やけどの原因となります。



## 上手な使いかた

フリーターントップについて

下図のように、フリーターントップに指を沿え、ハンドルを回すことで、スムーズに髪を巻き上げたり外すことができます。



**注意**  
ご使用中、次のような使い方をすると、髪がもつれ、ほつきにくくなる場合があります。  
●巻き上げる際、毛束以外の髪をブラシにからめたとき  
●毛先から根元に向かって、強く巻きつけすぎたとき  
●巻く毛束が多すぎたとき  
●ブラシに髪を巻いたまま引引っ張って抜こうとしたとき  
●右図のように斜めに巻いたり、外すときに斜めに巻きもどしたとき

万が一、髪が絡まってしまった場合にはすぐに電源スイッチを「OFF」にするか、電源プラグをコンセントから抜いてください。むやみに本体を引っ張らないよう髪を少しずつほぐしながら、ゆっくりとほぐしてください。



## 上手な使いかた

アイロンをかける

**トップのボリューム**

髪を少量とり、ブラシを髪の根元にしっかりとセットし、前方向に傾けて熱を与えた後、円を描くように毛先に向けてゆっくりと滑らせます。

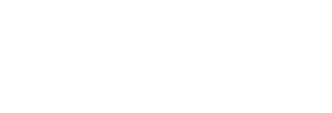
**内巻き**

ブラシを髪の内側から毛先までおろし、ブラシと手で毛束を挟みながら内側に手首を回転させて巻き上げます。

**注意**  
●同じ箇所に10秒以上使用し続けしないでください。  
●一度に整えようとせずに、毛束を少なめにとって少しずつ形づけるようにします。  
●髪を挟みにくい場合は、イージークリップを使用します。(P. 16参照)

**最後の仕上げ**

●ブラシや指で軽くブラッシングして整えます。  
●よりきれいにさせるために、つや出しタイプのスタイリング剤をつけます。



## お手入れと保管のしかた

●必ず電源スイッチを「OFF」にして電源プラグをコンセントから抜き、本体が冷めてからお手入れ・保管してください。

**お手入れ**

●本体が汚れたり、整髪料が付着した場合は、薄めた中性洗剤を含ませた布で拭きとってください。  
※ベンジン、シンナー類は器具を傷めるので使用しないでください。  
●ブラシ部分に絡まった髪やホコリは取り除いてください。

**保管**

●ヘアピンなど他のものといっしょに保管しないでください。  
本体内部に入り込んだ場合、故障の原因となります。  
●本体及びパイプ面に整髪料がついたまま放置しないでください。  
本体及びパイプ面が劣化して、色落ちの原因となります。

**愛情点検**

★長年ご使用のマイナスイオンボリュームアップアイロンの点検！

●電源を入れても、ときどき運転しない時がある。  
●電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。  
●運転中に異常な音や振動がする。  
●こげくさい臭いがする。  
●その他の異常、故障がある。

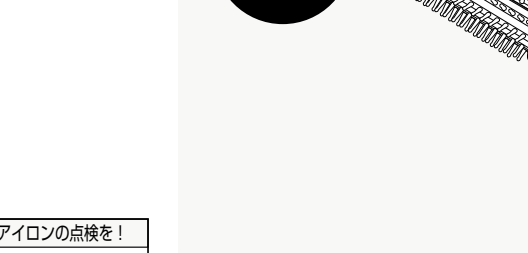
このような症状の時は、故障や事故防止のため、電源を切り、コンセントから電源プラグを抜いて必ず販売店にご相談ください。

## 取扱説明書

### マイナスイオンボリュームアップアイロン KHR-6200/KHR-6300

ご使用前に必ずお読みください。

**保証書付**



このたびはコイズミ マイナスイオンボリュームアップアイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用いただくために、ご使用前に必ず、この取扱説明書をお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになられたあとも、大切に保管してください。

## 安全上のご注意

※ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

※ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

**警告** 誤った取扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの







**注意** 誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの







### 絵表示例と絵表示の意味







○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。




●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。






※お読みになられた後は、お使いになる方がいつも見られるところに必ず保管してください。

警告	
	改造はしない。修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。
	電源コードは必ずゆとりを留めて使用する。電源コードが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。
	電源プラグは清潔にする。刃および刃の取付面にほこりが付着している場合は拭き取る。火災の原因となります。
	必ずAC100-240Vで使用する。(国内・海外両用) 火災・感電の原因となります。
	電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるいときは使用しない。感電・ショート・発火の原因となります。
	子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使用しない。やけど・感電・けがをする恐れがあります。
	引火性のもの(ガソリン、ベンジン、シンナー)の近くで使用しない。爆発や火災の原因となります。
	電源コードを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、挟み込んだり、高温部に近づけたりしない。電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。
	本体に電源コードを巻きつけない。また、電源コードを束ねたまま使用しない。電源コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。

警告	
	次のようなときは使用しない。 <ul style="list-style-type: none"><li>●コンセントに差し込んだ電源プラグがグラグラ動く。</li><li>●電源コードや電源プラグが異常に熱い、または煙が出ている。</li><li>●電源コードに深い傷がある。</li><li>●電源コードや電源プラグが焦げている。</li></ul>
	業務用として使用しない。また、不特定多数の人が使う場所に置かない。連続過負荷による故障の恐れがあります。
	水につけない。また、ぬれた手で使用しない。ショート・感電の原因となります。
	浴室などの水のかかる場所や湿気の多い所で使用しない。絶縁劣化などにより、感電・火災・ショートの原因があります。
	特にひたいや襟足などの近くで使用の際は、高温部が皮膚に触れないようにする。やけどの原因となります。
	使用時以外は必ず電源を切り、電源プラグをコンセントから抜く。けがややけど・絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。

注意	
	電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。感電やショートして発火することがあります。
	電源コードがよじれたままでは使用しない。ショートして火花が出ることがあります。
	整髪料以外の使用、乳幼児・ベットの使用は避ける。やけどや火災、故障の原因となります。
	通電したまま放置しない。火災の原因となります。
	落としたり、ぶつけたりしない。感電・発火の原因となります。
	ブラシに毛髪を巻き過ぎないでください。やけどや故障の原因となります。
	ブラシに整髪料を付けたり、洗髪等の用具として使用しないでください。やけどや故障の原因となります。
	パイプ部分が熱いうちに、布団や紙など燃えやすいものの上に置かないよう、特に注意する。火災の原因となります。








注意	
	使用中、使用直後は高温部に触れない。やけどの原因となります。
	整髪料などがついた手で本体を触らない。劣化の原因となります。
	浴室や湿気の多い所に保管しない。絶縁劣化により感電することがあります。

電源コードの取り扱いについて	
下記について、必ずお守りください。 断線し、ショート・発火・けがの原因となります。 ●常に電源コードはゆとりをもった状態で使用する。(図①) ●屈曲を起こさない・引っ張られた状態で使用しない。(図②③) ●電源コードによじれをおこさない。(図④) ●本体に電源コードを巻きつけ、収納しない。(図⑤) ※電源コードが異常に熱を持っているときは使用しない。	
	
	
	

BEFORE USE	
1. Before using, please check the voltage and type of plug at your location. (ご使用前に、使用する国の電圧およびプラグの形状を確認してください。)	
2. Before using, please confirm the shape of the plug socket, and choose the A plug or C plug adaptor. (ご使用前に、電源コンセントの形状を確認して、接続プラグを選んでください。)	
3. Before using, be sure to check the voltage and type of plug, because the voltage and the type of plug, may differ according to the area even in the same country. (国によっては同一国内でも地域によって電圧プラグ形状が異なる場合がありますので、ご使用前に、電圧・プラグ形状を充分確認してください。)	

## 海外使用の手引き

- 当商品は「AC100-240V」の地域で使用できます。
- ご使用前に、使用する国の電源コンセントの形状を確認してください。※世界の電圧とプラグの一覧は、7～8ページに掲載しています。
- 当商品をAタイプ適用外の国でご使用の際は、使用する国の電源コンセントにあった接続プラグをご用意ください。

Aタイプ	Bタイプ	B3タイプ	BFタイプ
			
			

注) 国によっては同一国内でも地域によって電圧・プラグ形状が異なる場合がありますので、現地で充分お確かめの上、ご使用ください。また、電圧・プラグの一覧に記載していない国は、プラグアダプターが異なりますので、現地のホテルなどにお確かめください。

地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug	地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug
アフガニスタン	Afghanistan	220	B, B3, C, SE	ホンジュラス	Honduras	110	A
インド	India	115/230/240	B, B3, BF, C, SE	ボリビア	Bolivia	110/220	A, C, SE
インドネシア	Indonesia	127/220/230	A, B, B3, BF, C, SE	メキシコ	Mexico	120/127/230	A, C, SE
カンボジア	Cambodia	120/220	A, C	アイスランド	Iceland	230	B, C, SE
シンガポール	Singapore	115/230	A, B, B3, BF, C	アイルランド	Ireland	230	A, B, B3, BF, C, SE
スリランカ	Sri Lanka	230	B, B3, BF, C	イギリス	England	230/240	B, B3, BF, C
タイ	Thailand	110/220	A, B, B3, BF, C	イタリア	Italy	125/220	A, C, SE
台湾	Taiwan	110/220	A, C, O	オーストリア	Austria	230	B3, BF, C, O, SE
韓国	Korea	110/220	A, C, SE	オランダ	Netherlands	230	B, C, SE
北朝鮮	PRK	100/200/220	A, B, B3, BF, C, O, SE	ギリシャ	Greece	230	B, C3, C, SE
中国	China Rep.	110/220	A, B, B3, BF, C, O, O2, SE	グリーンランド	Greenland	220	C
日本	Japan	100	A	ジブラルタル	Gibraltar	230/240	B, B3, BF, C
ネパール	Nepal	115/220	A, B, B3, BF, C, SE	スイス	Switzerland	230	A, B, C, SE
バングラデシュ	Bangladesh	230	B, B3, C	スウェーデン	Sweden	230	B, C, SE
バリ島	Bali Is	110/220	A, B, B3, BF, C	スペイン	Spain	127/220	A, C, SE
パキスタン	Pakistan	110/230	A, B, B3, C	ロシア共和国	Russia	127/220	A, B, C, SE
ミャンマー	Myanmar	230	B, B3, BF, C, SE	チェコ共和国/スロバキア	Czech Rep./Slovak Rep.	220	B, C, SE
フィリピン	Philippines	120/230/240	A, B, B3, C, O	デンマーク	Denmark	230	C
ブータン	Bhutan	230	C	ドイツ	Germany	127/230	A, C, SE
ブルネイ	Brunei	240	B3, BF	ノルウェー	Norway	230	C, SE
ベトナム	Vietnam	110/220	A, BF, C, SE	ハンガリー	Hungary	220	C, SE
ホンコン	Hong Kong	200/220	B, B3, BF, C	フィンランド	Finland	120/230	A, B, C, SE
マカオ	Macao	115/127/220	A, B, B3, BF, C, SE	フランス	France	127/230	A, C, O, SE
マレーシア	Malaysia	240	B, B3, BF, C, SE	ブルガリア	Bulgaria	110/220	A, C, SE
モンゴル	Mongol	220	B, B3, C	ベルギー	Belgium	127/230	A, B, C, SE
ラオス	Laos	220	C, SE	ポーランド	Poland	220	B, B3, C
アメリカ	U.S.A	120	A	ポルトガル	Portugal	230	B, B3, BF, C, SE
ハワイ	Hawaii	120	A	マルタ	Malta	240	B, B3, BF, C
カナダ	Canada	120/240	A, BF	マジョルカ島	Majorca Is	127/220	A, C
テキサス	Texas	120/240	A, O	モナコ	Monaco	127/220	A, B, C, SE
アルゼンチン	Argentina	220	BF, C, O, SE	ユーゴスラビア	Yugoslavia	220	C, SE
ウルグアイ	Uruguay	220	B3, BF, C	ルーマニア	Romania	220	C, SE
エクアドル	Ecuador	115/120/220	A, B3, C, O	ルクセンブルグ	Luxembourg	127/220	A, C, SE
エル・サルバドル	El Salvador	110/220	A, B3, BF	ボスニア	Bosnia	220	C, SE
キューバ	Cuba	110/220	A, BF, C	クロアチア	Croatia	220	C, SE
グアテマラ	Guatemala	120/240	A, BF, C	マケドニア	Macedonia	220	C, SE
コスタ・リカ	Costa Rica	120/240	A, BF, C, O, SE	モルドバ	Moldova	127/220	A, C, SE
コロンビア	Colombia	120/150	A	ラトビア	Latvian	127/220	A, C, SE
ジャマイカ	Jamaica	110/220	A, B3, BF, C	オーストラリア	Australia	240/250	O
スリナム	Surinam	127/220	A, C, SE	グアム	Guam	120/240	A, BF, O
チリ	Chile	220	B3, BF, C, SE	サイパン	Saipan	110	A
ドミニカ共和国	Dominican Rep.	110/220	A, BF, C	ソロモン群島	Solomon Is.	240	B, B3, O
ニカラガ	Nicaragua	120/240	A, BF, C	タヒチ島	Tahiti Is	110/220	A, C
ハイチ	Haiti	110/220	A, BF, C	トンガ王国	Tonga	240	O
バーミンガム	Virgin Is.	120/240	A, BF, C	ニューカレドニア	New Caledonia	220	B, B3, C, O, SE
バミューダ	Bermuda	115/120/230	A, BF	ニュージーランド	New Zealand	230/240	O
バハマ	Bahamas	120/240	A, BF, C, SE	パプアニューギニア	Papua New Guinea	240	O
パナマ	Panama	120/240	A, BF	フィジー	Fiji	120/240	A, B, C, O
パラグアイ	Paraguay	220	A, C, SE	アラブ首長国連邦	United of Arab Emirates	220/240	B, B3, BF, C
ブラジル	Brazil	127/220	A, C, SE	イエメン共和国	Yemen	230	B3, BF, C
プエルトリコ	Puertorico	120/240	A, BF, C	イスラエル	Israel	230	C, O, SE
ベネズエラ	Venezuela	120	A	イラク	Iraq	220	B, B3, BF, C, SE
ペルー	Peru	220	A, C, SE	イラン	Iran	230	BF, C, SE

地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug	地域・国名	Area・Countries	電圧 Voltage	プラグ Plug
オマーン	Oman	230	B, B3, BF, C	エジプト	Arab Rep of Egypt	220	B3, BF, C, SE
カタール	Qatar	240	BF	アルジェリア	Algeria	127/220	A, BF, C
キプロス	Cyprus	240	B3, BF, C	アンゴラ	Angola	220	B, B3, C
クウェート	Kuwait	240	B, B3, C, SE	ウガンダ	Uganda	240	BF, C
サウジアラビア	Saudi Arabia	127/220	A, B, B3, BF, C, SE	エチオピア	Ethiopia	220	C
シリア	Syria	220	B, B3, C, SE	カナリア群島	Canary Is.	127/220	A, C
トルコ	Turkey	220	B, B3, C, SE	カメルーン	Comeroon	127/220	A, BF, C
バーレーン	Bahrain	110/220/230	A, BF	ガーナ	Ghana	230/250	B3, BF, C
ヨルダン	Jordan	220	B, B3, BF	ギニア	Guinea	220	B, C
レバノン	Lebanon	110/220	A, C	ケニア	Kenya	240	B, B3, BF, C
アラブ首長国連邦	Arab Rep of Egypt	220	B3, BF, C, SE	コートジボワール	Ivory Coast	230	B, B3, C
アルゼリア	Algeria	127/220	A, BF, C	コンゴ人民共和国	Congo	220	B, C
アンゴラ	Angola	220	B, B3, C	ザイール	Zaire	220	C
ウガンダ	Uganda	240	BF, C	ザンビア	Zambia	230	B, B3, BF, C
エチオピア	Ethiopia	220	C	スーダン	Sudan	220/240	B3, BF, C
カナリア群島	Canary Is.	127/220	A, C	赤道ギニア	Egatarial Guinea	220	B, BF, C
カメルーン	Comeroon	127/220	A, BF, C	セネガル	Senegal	127/220	A, B3, C, SE
ガーナ	Ghana	230/250	B3, BF, C	ソマリア	Somalia	110/220/230	A, B3, BF, C
ギニア	Guinea	220	B, C	タンザニア	Tanzania	230	B3, BF, C
ケニア	Kenya	240	B, B3, BF, C	中央アフリカ共和国	Central Africa	220	A, B, B3, BF, C, O, SE
コートジボワール	Ivory Coast	230	B, B3, C	チュニジア	Tunisia	127/220	A, B, B3, BF, C, O, SE
コンゴ人民共和国	Congo	220	B, C	ナイジェリア	Nigeria	230	B, B3, BF, C
ザイール	Zaire	220	C	ボツワナ	Botswana	220	B, B3, BF, C
ザンビア	Zambia	230	B, B3, BF, C	マダガスカル	Madagascar	100/220	A, B3, C
スーダン	Sudan	220/240	B3, BF, C	南アフリカ共和国	South Africa Rep.	220/230/250	B, B3, BF, C
赤道ギニア	Egatarial Guinea	220	B, BF, C	モーリタニア	Mauritania	230	B, B3, BF, C, SE
セネガル	Senegal	127/220	A, B3, C, SE	モーリタニア	Mauritania	220	C, SE
ソマリア	Somalia	110/220/230	A, B3, BF, C	モザンビーク	Mozambique	220	B3, C, SE
タンザニア	Tanzania	230	B3, BF, C	モロッコ	Morocco	115/127/220	A, C, SE
中央アフリカ共和国	Central Africa	220	A, B, B3, BF, C, O, SE	リビア	Libya	127/230	A, B3, C
チュニジア	Tunisia	127/220	A, B, B3, BF, C, O, SE	リベリア(アラブ)	Liberia, Arab	120/240	A, B3, C, SE
ナイジェリア	Nigeria	230	B, B3, BF, C	ルワンダ	Rwanda	110/220	A, C, SE
ボツワナ	Botswana	220	B, B3, BF, C				
マダガスカル	Madagascar	100/220	A, B3, C				
南アフリカ共和国	South Africa Rep.	220/230/250	B, B3, BF, C				
モーリタニア	Mauritania	230	B, B3, BF, C, SE				
モーリタニア	Mauritania	220	C, SE				
モザンビーク	Mozambique	220	B3, C, SE				
モロッコ	Morocco	115/127/220	A, C, SE				
リビア	Libya	127/230	A, B3, C				
リベリア(アラブ)	Liberia, Arab	120/240	A, B3, C, SE				
ルワンダ	Rwanda	110/220	A, C, SE				

【アフターサービスについて】	
1 保証書	
●この取扱説明書には保証書がついています。保証書をお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みの上、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。	
2 修理を依頼されるとき	
●保証期間中は商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。	
●保証期間が過ぎているときはお買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料で修理致します。	
3 補修用性能部品の保有期間	
●マイナスイオンボリュウムアップアイロンの補修用性能部品の保有期間は製造切後5年です。補修用性能部品とは商品の機能を維持するために必要な部品です。	
4 アフターサービスについてご不明の場合	
●アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店が、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。	
お客様の個人情報のお取り扱いについて	
お受けましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合及び法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。〈利用目的〉お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせ及び修理対応のみを目的として使用させていただきます。尚、この目的のために小泉成器株式会社及び関係会社で上記個人情報を利用することがあります。〈業務委託の場合〉上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施されるとともに適切な管理・監督をいたします。	